

JIEXIKADEHUAN LESHENGHUO

杰西卡的 欢乐生活

[捷克斯洛伐克] 卡雷尔·恰佩克 著 李柏萱 编译



金色童年图画书

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

杰西卡的 欢乐生活

[捷克斯洛伐克]卡雷尔·恰佩克 著 李柏萱 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

杰西卡的欢乐生活 / (捷克) 恰佩克著 ; 李柏萱编
译. — 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0446-6

I. ①杰… II. ①恰… ②李… III. ①童话—捷克—
现代 IV. ①I524.88

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031479号

杰西卡的欢乐生活

JIEXIKA DE HUANLE SHENGHUO

著 者 [捷克斯洛伐克]卡雷尔·恰佩克
编 译 李柏萱
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0446-6

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

杰西卡的 欢乐生活

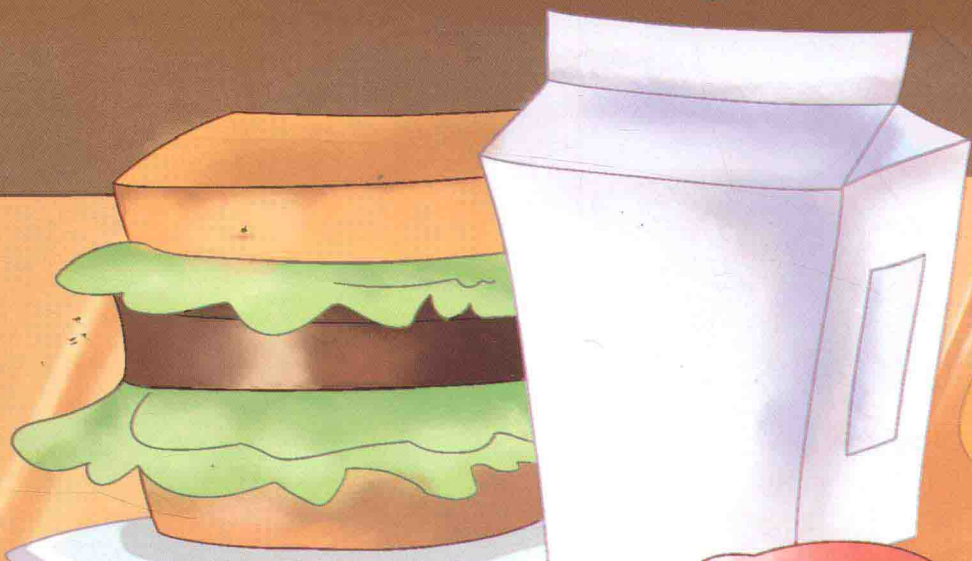
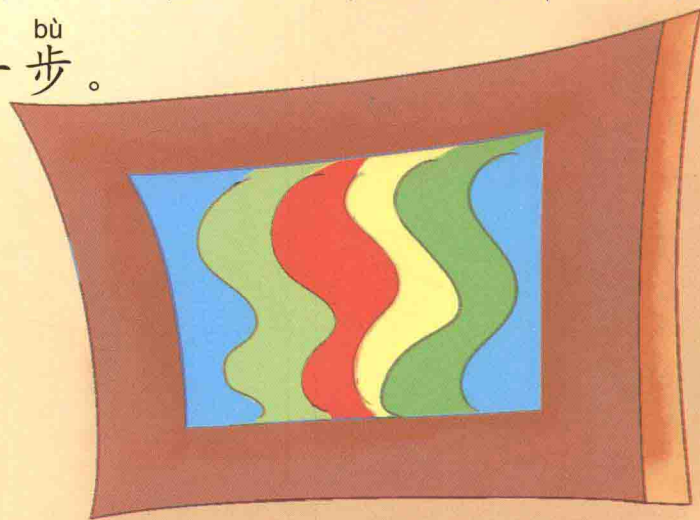
[捷克斯洛伐克]卡雷尔·恰佩克 著 李柏萱 编译



jié xī kǎ shì yī zhī piào liang de gāng máo liè hú quǎn gāng
杰西卡是一只漂亮的刚毛猎狐犬。刚
chū shēng shí mā ma duì tā bǎi bān hē hù ér xiǎo jiā huò què zǒng
出生时，妈妈对它百般呵护，而小家伙却总
shì yī liǎn dāi xiàng xīn ān lǐ dé de xiǎngshòu zhe mǔ ài
是一脸呆相，心安理得地享受着母爱。

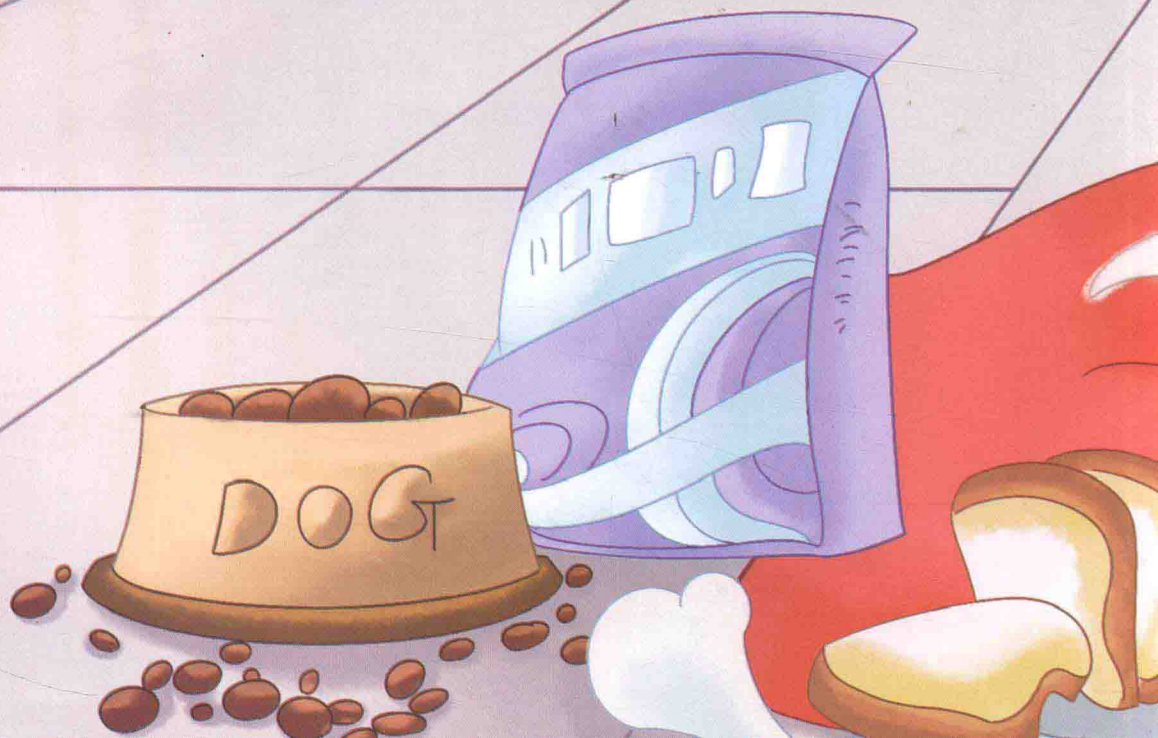


yǎn jīng hái méi wán quán zhēng kāi jié xī kǎ jiù shēn zhǎn sì
眼睛还没完全睁开，杰西卡就伸展四
zhī pán shān xué bù jǐn guǎn zú zú huā le dà bàn tiān shí jiān cái
肢，蹒跚学步，尽管足足花了大半天时间才
mài chū le dì yī bù
迈出了第一步。



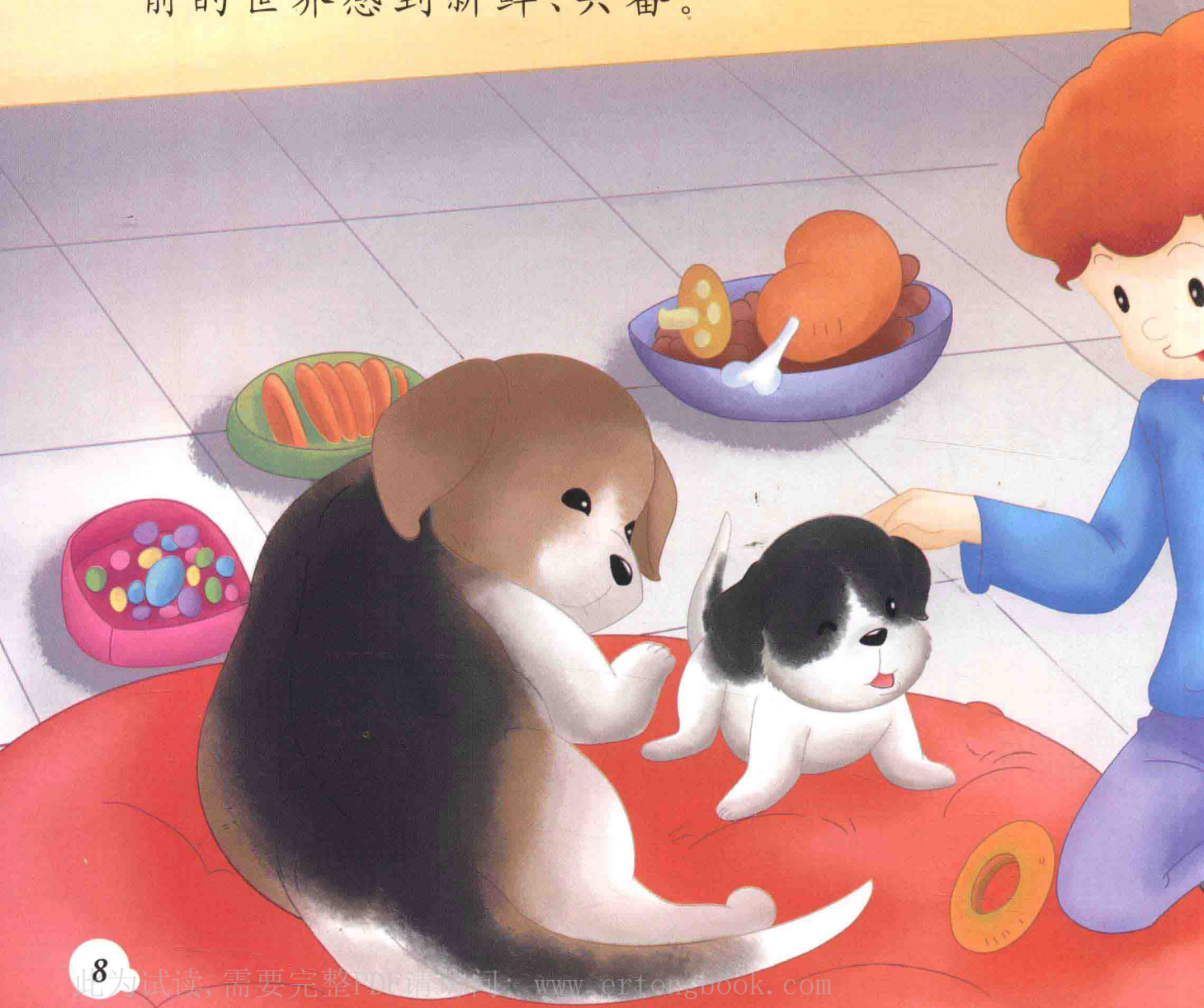


mā ma jīng cháng qīn wěn tā ài fǔ tā zài tā shuì jiào de
妈妈经常亲吻它、爱抚它，在它睡觉的
shí hou hái bǎ máo róng róng de shēn tǐ gěi tā dāng zhěn tóu ràng tā
时候，还把毛茸茸的身体给它当枕头，让它
shuì de gèng shū fu xiē
睡得更舒服些。





jié xī kǎ chū shēng de dì shí tiān zhōng yú zhēng kāi le yī
杰西卡出生的第十天，终于睁开了一
zhī yǎn jīng tā kāi xīn jí le bù tíng dà shēng hǎn jiào duì yǎn
只眼睛。它开心极了，不停大声喊叫，对眼
qián de shì jiè gǎn dào xīn xiān xīng fèn
前的世界感到新鲜、兴奋。





jié xī kǎ kāi shǐ xué xí zǒu lù le , tā dǒu le dǒu xiǎo
杰西卡开始学习走路了，它抖了抖小
ěr duo , yī bù liǎng bù sān bù yīn wèi sì zhī xié tiáo bù hǎo
耳朵，一步、两步、三步，因为四肢协调不好，
hái jīng cháng shuāi dǎo
还经常摔倒。



zì cóng yǒu le yá chǐ, jié xī kǎ jiù kāi shǐ le ràng rén
自从有了牙齿，杰西卡就开始了让人
jì ài yòu hèn de shēng huó mā ma de dù pí hé zhǔ rén de ěr
既爱又恨的生活，妈妈的肚皮和主人的耳
duo dōu chéng le tā dà yǎo tè yǎo de duì xiàng
朵，都成了它大咬特咬的对象。





